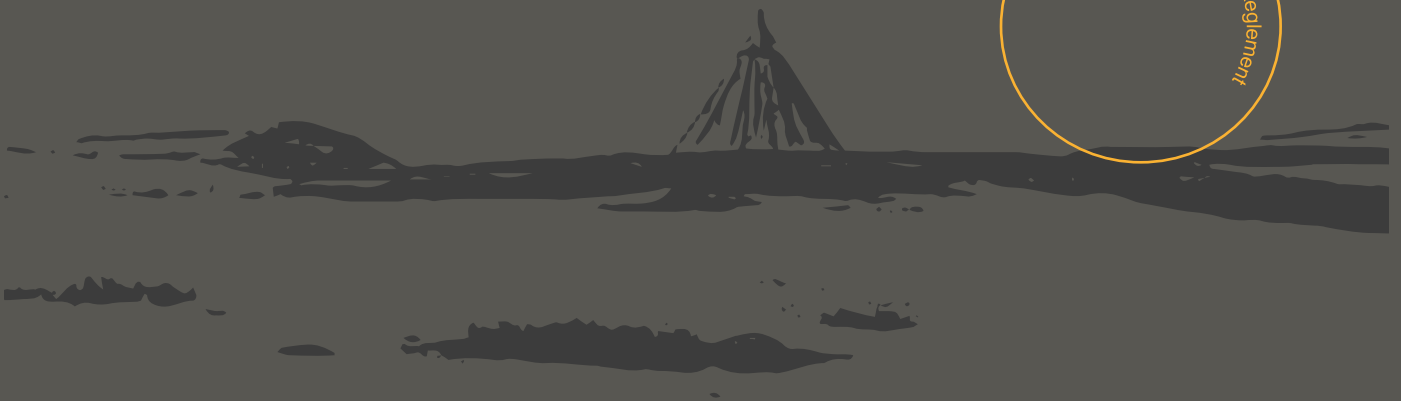




Sámedikki mátkepolitihkka

Mearriduvvon jodiheaddjjoavkkus 07.03.2019 ja
mearriduvvon dievasčoahkkinjodihangottis
21.03.2019



Sisdoallu

1.	BAJITDÁSI PRINSIHPAT	2
2.	GEAVAHANVIIDODAT JA ULBMILJOAVKU	2
3.	ULBMIL	2
4.	MÁTKKOŠTANVUOHKI	2
5.	ŠIEHTADUSAID GEAVAHEAPMI	3
6.	MÁTKEFITNODAT	3
7.	LÁIGOBIIILA	3
8.	BIILA GEAVAHEAPMI	3
9.	STANDARD HOTEALLAIN	3
10.	BESTILLING AV REISER	3
11.	MÁTKKIID RIEVDADEAPMI/ERETCEALKIN	3
12.	BONUSČUOGGÁT	4
13.	MÁTKEREHKET	4
14.	MÁTKEDÁHKÁDUS	4
15.	BARGOMÁTKKIID JA PRIVÁHTA LUOMU/FRIIJABEIVVIID KOMBINEREN	4
16.	MÁTKEOVDAMÁKSU	4
17.	MÁTKKIT MAID SÁMEDIGGI II MÁVSSE	4

1. Bajitdási prinsihpat

Leat čuovvovaš bajitdási prinsihpat ja njuolggadusat mat stivrejit dáid njuolggadusaid:

- Særavtale for reiser innenlands for statens regning ja Særavtale for reiser utenlands for statens regning (www.regjeringen.no).
- Ovdal mátkki galgá dárkilit árvvoštallat leago mátki dárbbášlaš, vai sáhtášiigo dan sajis doallat telefončoahkkima, videokonferánssa jd.
- Birrasa ja guoddevašvuoda galgá geahččalit vuhtiiváldit mátkki plánemis ja čadaheamis.
- Buot bargomátkkiid galgá dahkat vugiin mii lea hálbimus ja heivehuvvon dárbbuide, nu ahte organisašuvnna áigi ja resurssat luvvejuvvošedje Sámedikki váldobargguide.
- Lagamus hoavda galgá buot mátkkiid ovdagihtii dohkkehit, ja dat guoská goappašiid šiehtadusaide.
- Buohkat geat mátkkoštit Sámedikki rehkega ala leat čadnojuvvon Sámedikki šiehtadusguimmiide
- Mátkkálaš galgá ieš dingot buot mátkkiid dan mátkefitnodaga bokte mainna Sámediggi lea šiehtadan. Dingoma galgá dahkat online dingonportála bokte.
- Sámedikki ollesáiggi politihkkárat, politihkalaš ráđđeaddit ja bargit sáhtte válljet áigotgo ieža máksit mátkegoluid ja oažžut ruđaid mátkerehkega bokte ruovttoluotta vai galgá go fakturerejuvvot.
- Sámediggeáirasat sáhttet faktureret mátkegoluid go leat šiehtadan lagamus hoavddain dahje suinna geas lea ovdasvástádus mátkedinguimis.
- Mátkerehkega galgá buktit no jođánitgo vejolaš manjágo mátki lea loahpahuvvon.
- Mátkerehkegat mat buktujuvvojit manjá 3 jagi leat menddo boarrásat, gč. Statens personalhåndbok.

2. Geavahanviidodat ja ulbmiljoavku

Njuolggadusat gusket Sámedikki áirasiidda, politihkalaš ráđđeaddiide ja bargiide geat mátkkoštit Sámedikki rehkega alde.

3. Ulbmil

Njuolggadusat mitalit makkár geatnegasvuodát ja vuoigatvuodát sámediggeáirasiin, politihkalaš ráđđeaddiin ja bargiin leat mátkkiid ektui. Njuolggadusat gusket šiehttojuvvon mátkefitnodagaid geavaheapmái, dasa mo vállje mátkkoštit, dasa makkár standard fievrrus lea, idjadansaji válljemii ja dárbbášlaš goluid refunderemii mat gusket mátkái.

Njuolggadusat leat hábmejuvvon nu ahte sihkkarasttášedje ahte buot mátkkit dahkkojuvvojit sihkkaris, praktihkalaš ja mávssu dáfus beaktiلاسo lági mielde ovttaskas olbmui ja Sámediggái. Lassin dasa galget njuolggadusat gozihit Sámedikki geatnegasvuoda dieđihit almmolaš eiseválddiide ja čuovvut bajitdási njuolggadusaid.

4. Mátkkoštanvuohki

Galgá váldonjuolggadussan ekonomijaklášsa/hálbbesklášsa geavahit. Dakkár oktavuodain go leat buorit sivat businessklášsa geavahit, lea vejolaš spiehkastit váldonjuolggadusas. Dalle galgá válljet hálbimus businessklássabileahta. Lagamus hoavda galgá dohkkehit spiehkasteami.

5. Šiehtadusaid geavaheapmi

Sámedikkis lea šiehtadus mátkefitnodagain ja dán šiehtadusa galgá geavahit. Galgá šiehtadushoteallaid ja -láigobiillaid geavahit nu guhkás go vejolaš. Áiggis áigái gustovaš hoteallašiehtadusat ja láigobiillašiehtadusat leat gávdnamis Sámedikki siskkáldas neahttasiidduin ja gustovaš mátkefitnodagas.

6. Mátkefitnodat

Sámedikkis lea čuovvovaš sivaidda geažil šiehtadus mátkefitnodagain:

- Mátkefitnodat ohcá hálbbimus ja vuohkkaseamos mátkkoštanvuogi, ja sihkkarastá ahte ollislaš máksu lea nu vuollin go vejolaš.
- Mátkefitnodat dovda álohii buot Sámedikki mátkái guoski šiehtadusaid.
- Mátkefitnodat ráhkada raporttaid mat čájehit organisašuvnna mátkkoštandoaimmaid.

7. Láigobiilla

Láigobiilla galgá dinggo dan mátkefitnodaga bokte mainna Sámedikkis lea šiehtadus, ja biilamálle galgá heivehuvvot ovttaskas olbmo dárbbuide. Muite merket dáhkádusa ovddas.

Jus njuolgga dingot, de fertet muitalit Sámedikki láigobiillašiehtadusnummira.

8. Biilla geavaheapmi

Golut priváhta biilla geavaheapmái refunderejuvvot stáhta máksomeriid mielde go dát mátkkoštanvuohki heive buoremusat ja bargoadi lea dan dohkkehan. Jus vállje biilla geavahit váikke gávdnojit eará vejolašvuodát, de máksujuvvo dušše almmolaš mátkkoštanvuogi vuolimus hatti mielde.

9. Standard hoteallain

Galgá geavahit hoteallaid main lea buorre gaskamearálaš standard. Gávpogiin gos lea ollu kriminalitehta galgá deattuhit ahte hotealla lea dakkár oasis gávpogis mii lea dorvvolaš.

Alibuš haddeklássa hoteallaid sáhtá geavahit dušše go dasa leat earenoamáš sivat, ja go lea hoavddain ovdagihtii šiehttojuvvon.

10. Bestilling av reiser

Buot mátkebálvalusaid (girdibileahtaid, hotealla ja láigobiilla) galgá dingot šiehtadusmátkefitnodagas, jus vejolaš divatkeahtes online čovdosiin (dingonportála). Lea maid vejolaš váttis mátkkiid dingot e-poasttain dahje telefuvnna bokte. Mátkkálaš galgá mátkkiid dingot nu árrat go vejolaš vai mátkkit šattašedje nu hálbbi go vejolaš.

Hotealla ja láigobiilla dinggo dingonportála bokte oktanaga girdimátkkiin vai eastada mánga dingondivada mátkefitnodahkii juohke ovttaskas fáktora/kredihttakoartageassima ovddas.

11. Mátkkiid rievdadeapmi/eretcealkin

Go lea dárbu mátkki rievdatit/kanselleret, de lea mátkkálačča ovddasvástádus dan dahkat nu fargga go vejolaš, juogo njuolga gávpesearvái dahje mátkefitnodaga bokte. Jus mátki manjduvvo, de galgá mátkefitnodagain váldit oktavuoda dallánaga vai mátki ođđasis dingojuvvo dahje máksujuvvo ruovttoluotta. Dingojuvvon bileahtaid maid ii geavat sáhtá rievdatit manjit mátkái dahje sáhttet sirdojuvvot eará olbmui Sámedikkis. Sámediggi máksá divvaga go bileahtta rievdaduvvo.

12. Bonusčuoggát

Bonusčuoggáid maid lea barggus dinen ii leat lohpi geavahit priváhta mátkkiide dahje eará gálgvuide main lea árvu. Ii leat nappo lohpi priváhta geavahit čuoggáid maid lea barggus dinen. Lea gáibádus ahte dinejuvvon bonusčuoggát geavahuvvojit bargui.

13. Mátkerehket

Mátkemáksu dahkkojuvvu mátkerehkega vuodul oktan vuolleguittiiguin. Mátkkálaš galgá farggamusat, ja mañimusat mánu mañnjá loahpahuvvon mátkki, buktit mátkerehkega dohkkeheapmái. Mátkerehkega galgá deavdit gustovaš lágaid ja njuolggadusaid mielde. Golut mat eai leat dohkkehuvvon vuogi mielde duodastuvvon, eai refunderejuvvu.

Ekonomijasekšuvdna ja/dahje dievasčoahkkinstába dárkkistit mátkerehkegiid, ja dasto lagamus hoavda dohkkeha daid.

14. Mátkedáhkádus

Sámedikki bargit leat dáhkiduvvon stáhta prinsihpa mielde iešdáhkkideaddjin, vrd. Statens Personalhåndbok.

Sámediggi gokčá iežasoasi jus mátkkálaš biilla dahje eará vuoján vaháguvvu bargomátkkis masa bargoaddi lea miehtan. Mátkkálaš máksá fáktora ja oažžu mávssu ruovttoluotta. Fáktora biddjojuvvu mielddusin duodastussan.

Sámedikki áirasiin ja politihkalaš ráđđeaddiin, oktan vuollelávdegottiid ja ráđiid, lea sierra mátkedáhkádus. Dáhkádus gusto čoahkkanemiide lávdegottiin ja čoahkkimiin. Lassin dasa guoská dáhkádus čoahkkinbáikái ja ruovttoluotta oktan idjademiin, ja muđui johtimiidda Sámedikki olis.

Jos mátki lea máksojuvvon kredittakoarttain mas lea dáhkádus, ja Sámediggi lea máksán jahkedivada, de máksojuvvu buhtadus dán dáhkádusa mielde.

15. Bargomátkkiid ja priváhta luomu/friijabeivviid kombineren

Mátkki sáhtta kombineret iežas luopmo-/friijabeivviiguin go nu heive, ja go vuos lea hoavddain šiehttojuvvon. Kombinerejuvvon bargo-/luopmomátki ii galgga dagahit eanet goluid Sámediggái, eai njuolga eaige eahpenjuolga.

16. Mátkeovdamáksu

Mátkeovdamávssu sáhttet dušše Sámedikki bargit, ollesáiggi politihkkárat ja politihkalaš ráđđeaddit oažžut.

Mátkeovdamávssu sáhtta oažžut girdi-, hotealla-, toga- ja láigobiilagoluide, muhto ii biilagoluide ja borramušbuhtadusaide. Mátkkálaš galgá buktit čállosa gos lea meroštallan makkár golut šaddet ja sturrodaga goluin ovdal go mátkeovdamávssu sáhtta oažžut.

Mátkeovdamáksu mii ii leat čilgejuvvon ovdal mánu mañnjá loahpahuvvon mátkki dagaha geassima bálkkas/buhtadusas, vrd. Særavtaler for reiser, mii lea namuhuvvon Bajitdási prinsihpaid čuoggás.

17. Mátkkit maid Sámediggi ii mávsse

Sámediggi ii mávsse sámediggeáirasiid mátkkiid riikačoahkkimiidda, válgačoahkkimiidda ja eará sieiva politihkalaš čoahkkimiidda. Jos lea eahpádus galgá go Sámediggi máksit olles dahje osiid mátkkis, de dan mearrida dievasčoahkkinjođiheaddji/presideanta.